OUTSIDE

PAGE 4 BACK	PAGE 3	PAGE 2	PAGE 1 COVER
PAGE 5	PAGE 6	PAGE 7	PAGE 8

TEMPERATURE SETTINGS The Arizer Air SE is optimized heating system warms up fast and has 5 pre-set temperatures. The temperature setting is indicated by upper LED.

RÉGLAGES DE LA TEMPÉRATURE Le système de chauffage optimisé de l'Arizer Air SE se réchauffe rapidement et dispose de 5 températures préréglées. Le réglage de la température est indiqué par la LED supérieure.

TEMPERATUREINSTELLUNGEN Das optimierte Heizsystem des Arizer Air SE wärmt schnell auf und verfügt über 5 voreingestellte Temperaturen. Die Temperatureinstellung wird durch die obere LED angezeigt.

AJUSTES DE TEMPERATURA El El Arizer Air SE cuenta con un sistema optimizado de calentamiento que alcanza la temperatura seleccionada rápidamente. Y cuenta con 5 temperaturas predeterminadas. El ajuste de temperatura se indica en el LED Superior.

IMPOSTAZIONI DELLA TEMPERATURA Il sistema di riscaldamento ottimizzato dell'Arizer Air SE si riscalda velocemente e ha 5 temperature preimpostate. L'impostazione della temperatura è indicata dal LED superiore.

TEMPERATURE Temperatura | Temperature Temperatura | Temperature

BATTERY LEVEL Livello di batteria | Batteriestand Nivel de la batería | Livello batteria

180° C / 356° F — 100%
190° C / 374° F — 70%
200° C / 392° F — 40%
205° C / 401° F — 10%
210° C / 410° F

BATTERY LEVEL This feature lets you know when to recharge or swap out your Arizer batteries. The upper LED will blink once when charging or to indicate the battery level.

NIVEAU DES BATTERIES Cette fonction vous permet de savoir quand recharger ou remplacer les batteries de votre Arizer. La LED supérieure clignote une fois lorsque la charge est en cours ou pour indiquer le niveau de la batterie.

BATTERIEANZEIGE Diese Funktion zeigt Ihnen an, wann Sie Ihre Arizer-Akkus einladen oder austauschen müssen. Die obere LED blinkt einmal beim Einladen oder zeigt den Batteriestand anzuzeigen.

NIVEL DE LA BATERÍA Esta función le permite saber cuándo cargar o sustituir la batería de su Arizer. El LED superior parpadeará una vez durante el proceso de recarga para indicar el nivel de carga de la batería.

UTILIZZO LA BATTERIA Questa funzione consente di sapere quando ricaricare o sostituire le batterie dell'Arizer. All'accensione, il LED superiore lampeggia una volta per indicare il livello della batteria.

Arizer 55 Northbridge Drive E8R, Unit 191, Waterloo, ON N2K 3T6, Canada

arizer.com

SLIDE DOWN REAR COVER FOR EASY BATTERY ACCESS TO THE BATTERY

OPEN

AIR SE HAS A PLASTIC BATTERY PROTECTOR THAT MUST BE REMOVED BEFORE FIRST USE

IMPORTANT
IMPORTANT
WICHTIG
IMPORTANT
IMPORTANTE

Unter SE ist eine Kunststoffschutz aus dem Arizer Air SE entfernt werden muss

Deslice hacia abajo la tapa trasera para fácil acceso a la batería

Abbassare il coperchio posteriore per accedere facilmente alla batteria

Schieben Sie die hintere Abdeckung nach unten, um den Zugriff auf die Batterie zu ermöglichen

Coulisser arrière couvercle pour un accès facile à la batterie

Air SE has been packaged in plastic to protect the battery during shipping. Remove this protector before first use.

Retirer le protecteur en plastique qui doit être retiré avant la première utilisation

El Air SE viene en un protector plástico para la batería que debe retirarse antes de usarse por primera vez

La batteria dell'Air SE è protetta da un elemento in plastica che deve essere rimosso prima dell'utilizzo

HEAT SETTING AND BATTERY INDICATOR Indicateur de la température et de la batterie

Wärmeeinstellung und Batterieanzeige

Indicador de temperatura y de batería

Indicatore della temperatura e della batteria

Impostazione del calore e indicatore della batteria

DEVICE POWER AND HEAT ADJUSTMENTS

Réglage de la température et de l'alimentation

Heizungs- und Ein/Ausschaltungen des Geräts

Encendido del Equipo Y Ajustes De Temperatura

Regolazione della potenza e del calore del dispositivo

POWER INDICATOR

Indicateur de puissance

Netzanzeige

Indicador de encendido

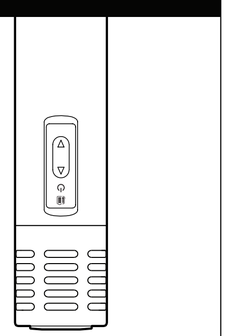
Indicatore di accensione

ARIZER

ARIZER SE

QUICK START MANUAL

Manuel de Demarrage Rapide
Schnellstartanleitung
Manual de inicio Rápido
Manuale di Avvio Rapido



1

LOAD GLASS AROMA TUBE Put some coarsely ground botanicals in a small container then gently push and slightly twist the glass stem into the container to fill the dish. Do not press too hard or pack too tightly. Loading the Glass Aroma Tube this way takes advantage of its design ensuring easy maintenance and optimal performance.

CHARGER LE TUBE D'AROME EN VERRE Mettez quelques plantes grossière-ment moulues dans un petit récipient, puis poussez et tournez légèrement la tige de verre dans le récipient pour remplir la coupelle. Ne pas appuyer trop fort ni trop serrer. Le fait de charger le tube de verre aromatique de cette manière permet de tirer parti de sa conception, ce qui garantit un entretien facile et des performances optimales.

GLAS-AROMA-RÖHRCHEN BEFÜLLEN Geben Sie einige grob gemahlene Pflanzen in ein kleines Gefäß, drücken Sie dann den Glasstiel vorsichtig in das Gefäß und drehen Sie ihn leicht, um die Schale zu füllen. Drücken Sie nicht zu fest und packen Sie die Kräuter nicht zu eng. Wenn Sie das Glasaroma-Röhrchen auf diese Weise befüllen, profitieren Sie von seiner Konstruktion, die eine einfache Wartung und optimale Leistung gewährleistet.

CARGUE SU PIPETA DE VIDRIO Coloque sus botánicos gruesamente molidos en un contenedor pequeño, y gentilmente empuje y rote ligeramente la pipeta de vidrio en el contenedor para llenar la cámara de la pipeta. No presione muy fuerte ni compacte demasiado su botánico. Cargar su pipeta de esta manera le permite aprovechar al máximo su pipeta asegurando fácil mantenimiento y óptimo desempeño.

CARICAMENTO DEL TUBETTO AROMATIZZANTE IN VETRO Inserire un prodotto botanico macinato grossolanamente in un piccolo recipiente, quindi spingere delicatamente facendo ruotare leggermente il gambo di vetro nel recipiente per riempire il piatto. Non premere troppo forte e non compattare troppo. Questa modalità di caricamento dell'utilizzo aromatizzante in vetro ne sfrutta la concezione strutturale e garantisce una manutenzione facile e prestazioni ottimali.

2

INSERT THE GLASS AROMA TUBE Pre-heat unit before inserting tight tubes. You can carry pre-loaded Glass Aroma Tubes in your Air SE or in the PVC Travel Tube for added protection.

INSERER LE TUBE AROME EN VERRE Préchauffer l'appareil avant d'insérer les tubes. Vous pouvez transporter les tubes aromatiques en verre préchargés dans votre Air SE ou dans le tube de voyage en PVC pour une protection supplémentaire.

EINSETZEN DER GLASAROMARÖHRE Heizen Sie das Gerät vor dem Einsetzen der Röhrchen vor. Sie können die vorgefüllten Glas-Aromaröhrchen in Ihrem Air SE oder im PVC-Reisebrechen für zusätzlichen Schutz transportieren.

INSERTE LA PIPETA DE VIDRIO Precaliente el equipo antes de insertar pipetas que se sientan justas. Puede llevar consigo Pipetas de Vidrio precargadas en su Air SE o en un Estuche de Viaje de PVC para Pipetas para mayor protección.

INSERIMENTO DEL TUBETTO AROMATIZZANTE IN VETRO Preriscaldare l'unità prima di inserire tubetti aderenti. Per maggiore protezione, è possibile portare con sé i tubetti aromatizzanti in vetro precaricati trasportandoli nell'Air SE o nel tubetto da viaggio in PVC.

3

PRESS AND HOLD the centre of the Up/Down button to turn on the unit.

APPUYEZ ET MAINTENEZ le centre du bouton HAUT/BAS pour allumer l'appareil.

DRÜCKEN UND HALTEN Sie die Mitte der Auf-/Ab-Taste, um das Gerät einzuschalten.

PRESIONE Y MANTENGA el centro del botón Arriba/Abajo para encender el equipo.

TENERE PREMUTO il centro del pulsante Su/Giù per accendere l'unità.

4

SET THE TEMPERATURE Press any button and the unit will begin heating to the previously used temperature. Press the Up or Down button to adjust the temperature. The Power Icon ⏻ will flash blue while heating and turn solid blue when heated.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE Appuyez sur n'importe quel bouton et l'appareil commencera à chauffer à la température précédemment utilisée. Appuyez sur le bouton Haut ou Bas pour régler la température. L'icône d'alimentation ⏻ clignote en bleu pendant le chauffage et devient bleu fixe une fois la température atteinte.

EINSTELLEN DER TEMPERATUR Drücken Sie eine beliebige Taste und das Gerät beginnt mit dem Aufheizen auf die zuvor eingestellte Temperatur. Drücken Sie die Auf- oder Abwärtstaste, um die Temperatur einzustellen. Das Power-Symbol ⏻ blinkt während des Aufheizens blau und leuchtet im aufgeheizten Zustand durchgehend blau.

ESTABLEZCA LA TEMPERATURA Presione cualquier botón y el equipo empezará a calentar a la temperatura utilizada en la sesión anterior. Presione el botón Arriba o Abajo para ajustar la temperatura. El icono de Encendido ⏻ parpadeará en color azul mientras calienta y se mantendrá en azul sin parpadear cuando haya calentado.

IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA Premendo un qualsiasi pulsante, l'unità inizierà a scaldarsi fino alla temperatura usata in precedenza. Per regolare la temperatura, premere il pulsante Su/Giù. Durante il riscaldamento, l'icona ⏻ dell'accensione lampeggia di blu e raggiunta la temperatura, la luce diventa fissa.

5

INHALE VAPORS through the Glass Aroma Tube in a slow steady draw. Varying factors will determine the temperature setting to use, such as the type of botanicals, moisture content, whole flower or ground form, etc. Try using different inhaling techniques with different temperatures to suit your personal needs/preferences.

INHALER LES VAPORISATIONS à travers le tube aromatique en verre en tirant lentement et régulièrement. Différents facteurs déterminent le réglage de la température à utiliser, comme le type de plantes, la teneur en humidité, la forme de la fleur entière ou de la poudre, etc. Essayez d'utiliser différentes techniques d'inhalation avec différentes températures pour répondre à vos besoins/préférences personnels.

ZIEHEN Sie langsam und gleichmäßig DAMPF durch das Glasaroma-Rohr ein. Die zu verwendende Temperatureinstellung hängt von verschiedenen Faktoren ab, z.B. von der Art des Botanikers, dem Feuchtigkeitsgehalt, ganzen Pflanzen Sie verschiedene Inhalationstechniken mit unterschiedlichen Temperaturen aus, um Ihren persönlichen Vorlieben gerecht zu werden.

INHALE EL VAPOR a través de la Pipeta de Vidrio de manera lenta y constante. Diversos factores determinan cuál es la temperatura ideal a utilizar, como el tipo de botánicos, su cantidad de humedad, el tamaño de la molienda, etc. Intente probar diferentes técnicas de inhalación con diferentes temperaturas hasta encontrar la ideal para sus necesidades o preferencias.

INALARE I VAPORI attraverso il tubetto aromatizzante in vetro effettuando una boccata lenta e costante. L'impostazione della temperatura per l'uso dipende da vari fattori, come il tipo di prodotti botanici, il contenuto di umidità, la forma utilizzata (fiore intero o macinato), ecc. Provare differenti tecniche di inalazione a temperature diverse per trovare quella che meglio si addice alle proprie esigenze/preferenze

AUDIO ALERT Press and hold the Up button for 2 seconds to turn the audio alert off or on.

ENG

Battery Performance & Charging
Arizer Batteries meet rigorous quality standards. With normal use they will last for hundreds of charge cycles before losing any capacity. Dropping the battery or the unit can result in battery damage that may limit or reduce the battery capacity quickly, so it is important to handle the batteries and your unit carefully. Depending on the temperature setting and general usage patterns the Air SE battery will typically last for 80 minutes of use per charge. A 5v charger or USB power source is required for charging.
If your battery is running low, with the Air SE you don't have to wait for the battery to fully charge before you can use it. Just partially charge the battery (15-20 minutes) and then you can set the temperature and use the Air SE while the battery continues charging. Note: The Air SE will not operate if the battery is completely drained.
The Air SE has built-in protections to prevent the battery from being overcharged or drained too low. When outdoors, stay sheltered from the elements and avoid using in extremely cold temperatures. Charge the battery as necessary. Do not store the battery fully charged or fully drained for longer than one month (store with partial charge).
Spare/replacement Arizer Batteries are available for purchase at **www.arizer.com**

Cleaning and Maintenance
The Air SE itself is essentially maintenance free so you can spend your time using it instead of cleaning it! Simply recharge or replace the battery when it is low, swap out pre-loaded Glass Aroma Tubes on the go without fiddling with emptying or cleaning bowls, and keep your herbs and botanicals contained in the removable Glass Aroma Tubes that can be cleaned effortlessly! After numerous uses the glass parts should be cleaned to ensure optimal performance. To clean the glass parts, soak them in isopropyl (rubbing) alcohol for a couple hours then rinse with hot water. In most cases doing this will clean the Glass Aroma Tubes as good as new. but if not simply repeat as necessary. After cleaning, always ensure the Glass Aroma Tubes are fully dry before use.

FR

Performances et charge de la batterie
Les batteries Arizer répondent à des normes de qualité rigoureuses. Dans le cadre d'une utilisation normale, elles dureront des centaines de cycles de charge avant de perdre toute capacité. Une chute de la batterie ou de l'appareil peut endommager la batterie et limiter ou réduire rapidement sa capacité, il est donc important de manipuler les batteries et votre appareil avec précaution.
En fonction du réglage de la température et des habitudes d'utilisation générales, la batterie de l'Air SE a une autonomie moyenne de 80 minutes par charge. Un chargeur 5 V ou une source d'alimentation USB est nécessaire pour la recharge.
Si votre batterie est faible, avec l'Air SE, vous n'avez pas besoin d'attendre qu'elle soit complètement chargée pour pouvoir l'utiliser. Il suffit de charger partiellement la batterie (15 à 20 minutes), puis vous pouvez régler la température et utiliser l'Air SE pendant que la batterie continue à se charger. Remarque : l'Air SE ne fonctionnera pas si la batterie est complètement déchargée.
L'Air SE dispose de protections intégrées pour éviter que la batterie ne soit surchargée ou trop déchargée. Lorsque vous êtes à l'extérieur, restez à l'abri des éléments et évitez de l'utiliser par des températures extrêmement froides. Recharger la batterie si nécessaire. Ne conservez pas la batterie complètement chargée ou complètement déchargée pendant plus d'un mois (conservez-la avec une charge partielle).
Des batteries Arizer de rechange/de remplacement sont disponibles à l'achat sur **www.arizer.com.**

Nettoyage et entretien
L'Air SE lui-même ne nécessite aucun entretien, vous pouvez donc passer votre temps à l'utiliser au lieu de le nettoyer ! Il suffit de recharger ou de remplacer la batterie lorsqu'elle est faible, de changer les tubes d'arômes en verre préchargés sans avoir à vider ou à nettoyer les bols, et de conserver vos herbes et plantes dans les tubes d'arômes en verre amovibles qui peuvent être nettoyés sans effort ! Après de nombreuses utilisations, les parties en verre doivent être nettoyées pour garantir des performances optimales. Pour nettoyer les parties en verre, faites-les tremper dans de l'alcool isopropylique (à friction) pendant quelques heures, puis rincez-les à feau chaude. Dans la plupart des cas, cette opération permet de nettoyer les tubes aromatiques en verre comme s'ils étaient neufs. mais si ce n'est pas le cas, répétez l'opération si nécessaire. Après le nettoyage, assurez-vous toujours que les tubes aromatiques en verre sont complètement secs avant de les utiliser.

GER

Akkuleistung & Aufladen
Arizer-Batterien erfüllen strenge Qualitätsstandards. Bei normalem Gebrauch halten sie Hunderte von Ladezyklen, bevor sie an Kapazität verlieren. Wenn Sie den Akku oder das Gerät fallen lassen, kann dies zu einer Beschädigung des Akkus führen, die die Kapazität des Akkus schnell einschränken oder reduzieren kann, daher ist es wichtig, dass Sie die Akkus und/ihr Gerät sorgfältig behandeln. Abhängig von der Temperatureinstellung und dem allgemeinen Nutzungsverhalten hält der Air SE-Akku in der Regel 80 Minuten pro Ladung. Zum Aufladen wird ein 5-V-Ladegerät oder eine USB-Stromquelle benötigt. Wenn Ihr Akku leer ist, müssen Sie mit dem Air SE nicht warten, bis der Akku vollständig aufgeladen ist. Bevor Sie ihn verwenden können, Laden Sie den Akku nur teilweise auf (15-20 Minuten), und dann können Sie die Temperatur einstellen und das Air SE verwenden, während der Akku weiter aufgeladen wird. Hinweis: Das Air SE funktioniert nicht, wenn der Akku vollständig entladen ist.
Das Air SE verfügt über eingebaute Schutzvorrichtungen, die verhindern, dass der Akku überladen oder zu stark entladen wird. Wenn Sie sich im Freien aufhalten, vermeiden Sie die Verwendung bei extrem kalten Temperaturen. Laden Sie den Akku nach Bedarf auf. Lagern Sie den Akku nicht länger als einen Monat in vollgeladenem oder entladenem Zustand (lagern Sie ihn mit einer Teilladung).
Ersatzbatterien von Arizer sind unter **www.arizer.com** erhältlich.

Reinigung und Wartung
Der Air SE selbst ist im Wesentlichen wartungsfrei, so dass Sie Ihre Zeit damit verbringen können, ihn zu benutzen, anstatt ihn zu reinigen! Laden Sie einfach den Akku auf oder tauschen Sie ihn aus, wenn er schwach ist, tauschen Sie die vorgefüllten Glas-Aromaröhrchen unterwegs aus, ohne sich mit dem Entleeren oder Reinigen der Kammer herumschlagen zu müssen, und bewahren Sie Ihre Kräuter und Pflanzen in den herausnehmbaren Glas-Aromaröhrchen auf, die sich mühelos reinigen lassen! Nach zahlreichen Anwendungen sollten die Glasteile gereinigt werden, um eine optimale Leistung zu gewährleisten. Um die Glasteile zu reinigen, weichen Sie sie ein paar Stunden lang in Isopropylalkohol ein und spülen Sie sie dann mit heißem Wasser ab. In den meisten Fällen werden die Glas-Aromaröhrchen auf diese Weise so gut wie neu gereinigt, falls nicht, wiederholen Sie den Vorgang einfach nach Bedarf. Vergewissern Sie sich nach der Reinigung, dass die Glas-Aromaröhrchen vor dem Gebrauch vollständig trocken sind.

ESP

Carga y Desempeño de la Batería
Las baterías Arizer cumplen rigurosos estándares de calidad. Bajo uso normal durarán cientos de ciclos de carga antes de empezar a perder capacidad. Dejar caer la batería o el equipo puede resultar en daño a la batería que puede limitar o reducir rápidamente la capacidad de la batería, por lo que es importante manejar con cuidado las baterías y el equipo.
Dependiendo de los ajustes de temperatura y de los patrones de uso en general, la batería del Air SE típicamente debe durar unos 80 minutos de uso por carga. Se utiliza un cargador de 5v o una fuente de poder USB para la recarga.
Si la batería tiene poca carga, con el Air SE no necesita esperar a que la batería esté completamente cargada antes de poderla usar. Cargue la batería parcialmente (15-20 minutos) y después de eso puede establecer la temperatura de su preferencia y utilizar el Air SE mientras éste se continúa cargando. Nota: El Air SE no funcionará si la batería está completamente descargada.
El Air SE tiene protecciones incorporadas que previenen que la batería se sobrecargue o descargue demasiado. Cuando esté en exteriores, manténgase protegido de los elementos y evite utilizar el equipo en frío extremo. Cargue la batería cuando sea necesario. No almacene la batería completamente cargada o completamente descargada por más de un mes (almacenee con carga parcial).
Puede adquirir baterías Arizer adicionales o de reemplazo en **www.arizer.com** o distribuidores autorizados.

Limpieza y Mantenimiento
El Air SE es esencialmente libre de mantenimiento. ¡Por lo que puede dedicar su tiempo a utilizarlo en lugar de a limpiarlo! Simplemente recargue o reemplace la batería cuando su carga esté baja, intercambie Pipetas de Vidrio preliminadas sin tener que lidiar con vaciar o limpiar cuencos, y guarde sus hierbas y botánicos en las Pipetas de Vidrio que pueden limpiarse muy fácilmente! Después de muchos usos, las piezas de vidrio deben limpiarse para mantener un rendimiento óptimo. Para limpiarlas, sumérjalas en alcohol isopropílico por unas pocas horas, y luego enjuague con agua caliente. En la mayoría de los casos esto será suficiente para dejar sus Pipetas como nuevas, pero si no es así, sólo repita cuanto sea necesario. Después de limpiarlas, asegurese de que las pipetas esten completamente secas antes de utilizarlas.

ITA

Prestazioni e ricarica della batterie
Le batterie di Arizer sono conformi a rigorosi standard di qualità. Con un uso normale, dureranno centinaia di cicli di ricarica prima di esaurire definitivamente. Cadute della batteria o dell'unità possono portare a danni della batteria che ne possono limitare o ridurre velocemente le prestazioni, quindi è importante maneggiare le batterie e l'unità facendo attenzione.
A seconda dell'impostazione della temperatura e delle modalità di utilizzo generiche, la batteria dell'Air SE dura una durata tipica di utilizzo di 80 minuti per ricarica. Per la ricarica è necessario un caricatore o una fonte di alimentazione USB da 5 V.
Quando la batteria è quasi scarica, non è necessario attendere che si sia ricaricata completamente prima di poter utilizzare l'Air SE. Una ricarica parziale della batteria (15-20 minuti) è sufficiente per poter impostare la temperatura e utilizzare l'Air SE mentre la batteria continua a ricaricarsi. Nota: l'Air SE non funziona se la batteria è completamente esausta.
L'Air SE dispone di protezioni integrate che impediscono che la batteria si carichi o si esaurisca eccessivamente. Quando si è all'aperto, è necessario essere riparati dalle intemperie ed evitare l'uso in condizioni di temperature troppo basse. Ricaricare la batteria all'occorrenza. Non conservare la batteria completamente carica o completamente esausta per più di un mese (conservare a ricarica parziale).
Le batterie di ricambio/sostitutive Arizer sono acquistabili sul sito **www.arizer.com.**

Pulizia e manutenzione
L'Air SE in se stesso non richiede praticamente alcuna manutenzione, quindi lo si può usare senza perdere tempo per pulirlo! È sufficiente ricaricare o sostituire la batteria quando è scarica, sostituire in qualsiasi momento i tubetti aromatizzanti in vetro precaricati senza la necessità di svuotarli o utilizzare bacinelle per puliri, e conservare le erbe o i prodotti botanici nei tubetti aromatizzanti in vetro rimovibili che possono essere puliti senza alcuno sforzo! È possibile che dopo numerosi utilizzi, le parti in vetro debbano essere pulite per garantirne prestazioni ottimali. Per la pulizia delle parti in vetro, immergerle in alcol isopropilico (denaturato) per un paio d'ore, quindi risciacquare con acqua calda. Nella maggior parte dei casi, questo procedimento farà tornare i tubetti aromatici in vetro come nuovi, ma se dei casi, ripetere l'operazione. Dopo la pulizia, assicurarsi sempre che i tubetti aromatici in vetro siano completamente asciutti prima di utilizzarli.

INSIDE

FOLD OUT

ENG

Cautions, Disclaimers & Warnings
Arizer Air SE has been tested and inspected to ensure all included parts are in good condition, not damaged from shipping. Check glass parts for cracks or breakage. Packaging materials, bags, & small parts may cause choking hazard. Keep out of reach use from children, minors and pets. If you are finding it difficult to insert a Glass Aroma Tube, turn on the device, set the maximum temperature, let the unit heat for 1-2 minutes, then try again. To burn off any residues from packaging, turn on the unit, set the temperature to maximum, and let it heat for a full 10 minutes.
Warning – Hot Parts – Handle hot parts and glass parts with care. Do not place hot parts on non-heat safe surfaces. Carefully attach protective heat-rated silicone caps to safely cover hot end of glass parts. Allow heating unit and hot parts to cool before placing in purse, pocket, or any container where damage from hot parts can occur.
Parts are made from strong scientific quality borosilicate glass, but all borosilicate glass is breakable and prone with care and use. Avoid dropping or hard impact, which can result in cracks and breaking. If glass is dropped or sustains an impact, examine for cracking, chipping and weakness before use. Do not expose hot glass parts to cold water or extreme temperature change as this may result in cracking/breaking.
Product contains electrical and delicate parts - do not drop, if damaged do not operate. To protect/prevent against electric shock/fire never immerse or operate the product in or around any water/liquids. Do not stick or pour anything in the unit or place near flammable material. Do not store/operate/expose the unit and contents to extreme temperatures. Do not open the unit - doing so may cause electric shock and void warranty.
Do not leave the unit turned on and left unattended.
The information contained herein is provided as an aid in understanding the various theories and practices, preparation and uses, and does not represent an endorsement or guarantee the efficacy or use of its preparation. This information is not intended to replace, nor be used to supersede professional consultations.
The information contained herein is for instructional and cautionary purposes only. In no way is the information contained herein intended to be a medical or prescriptive guide or to be used for diagnosing or treating a health problem. Consult a Medical Professional. This product is not licensed as a medical device, use unit only for its intended use, International Safety Certifications -

Limitation of Liability (Read before use)
Failure to read or follow instructions, misuse, improper or careless use may lead to personal injury, Arizer and affiliated companies will not assume any liability for injury or damage resulting from the use or misuse of the device. Do not use protection supplemental to the unit, enveloppez la batterie dans un morceau de papier de cuisine et fermez-la avec du ruban adhésif, & Mettez la batterie dans un sac hermétique. Arizer and affiliated companies are not liable for injuries or damages sustained from touching hot parts, Arizer and affiliated companies are not liable for failures to comply with these warnings and safety guidelines, By purchasing this product the buyer assumes all risks associated with lithium batteries. If you do not agree with these conditions return the product immediately before use. This product is not intended for use with synthetic cannabinoid herbal blends – Arizer and affiliated companies are not liable for use with other than those botanicals described herein. Company's liabilities for damages in connection with the product and its parts shall not exceed the purchase price of the product. **IMPORTANT** Obey local laws. Not all essential oils, botanicals and herbs are legal for use in every Country or State. Check their legal status. Federal and Importation laws before ordering botanicals, This device is meant for legal use only,

Battery Safety & Warnings
Lithium batteries are volatile, Failure to read and follow these instructions may result in fire, personal injury and damage to property if charged or used improperly. • Always handle your batteries with care – never drop them. • Fully charge your Arizer 18650 Batteries before first use. • Only use official Arizer 18650 Batteries & Chargers. Do not use any third-party, counterfeit, or unknown brand batteries or chargers. • Lithium batteries are volatile or cause a fire if they are used incorrectly or if they are defective. • Damaged batteries with or misuse the Arizer 18650 Batteries or Chargers may cause fire, explosion, or other hazards. • Only use the Arizer 18650 Batteries manufactured specifically for use with the Arizer Air SE. • Always match positive (+) and negative (-) when inserting batteries into the Arizer Air SE and the Air SE Battery Charger. • Batteries that are not in use should be stored in a safe, cool, dry place, individually in a plastic holder or container / away from all metal objects. • Do not store your batteries fully charged or fully discharged for extended periods of time (one month or longer). Never throw the Arizer 18650 Batteries away and never put them into a battery collection box. If you have damaged the battery or notice physical damage you should take the following steps: 1 Store the battery in a safe, dry place and leave it for at least one hour in case there is a short circuit and the battery starts heating up. 2 Check to see if the battery has become hot. If so, leave the battery until it has cooled off. 3 For further protection, wrap the battery in a piece of kitchen paper and seal it with a zip-lock bag. 4 Put the battery into a box and label it: "Lithium - Ion battery" and hand it in to a chemical waste disposal facility.

Counterfeit & Inferior Quality Battery Warning
Customers are urged to be careful when purchasing batteries due to the flood of counterfeit and inferior-quality batteries for sale often found on online-auction and various websites.The use of counterfeit and/or inferior-quality lithium batteries can cause internal shorts leading to fires and/or explosions which can result in property damage and/or personal injury. The use of counterfeit and/or inferior-quality batteries could greatly reduce runtime and/or performance, damage your Arizer Air SE, constitute a safety hazard, and voids all warranties.

Warranty Info
The Air SE carries a lifetime warranty on the heating element, and a limited 1-Year warranty covering defects in materials or workmanship, excluding battery. Glass is not covered under warranty. Refer to pdf purchase for warranty voice. Warranty is non-transferable, valid from the original date of purchase and does not extend or renew with service. Returning the product and costs incurred are the responsibility of the buyer. Arizer will repair or replace warranted items at our discretion. The warranty does not cover units damaged by dropping, tampering, unauthorized service performed or attempted, modifying the unit, misuse or abuse.

Troubleshooting
If you experience an issue with your Air SE send an email to service@arizer.com and an expert Arizer customer service representative will reply as soon as possible. Please provide your details and determine the best way to resolve any issues. To help expedite your service request please include a description of the problem, your full name, your shipping address, the serial number on the bottom of your device, and a copy of your sales receipt.

For more information and support visit www.arizer.com/support or send an email to service@arizer.com. Designed in Waterloo, Ontario, Canada. © 2023 Arizer. All rights reserved. Arizer, the Arizer logos, and Air SE are trademarks or registered trademarks of Arizer in Canada, USA, Europe, Asia and other jurisdictions.

FR

Précautions, avertissements et avertissements de première utilisation
Examinez le contenu de la boîte pour vous assurer que toutes les pièces incluses sont en bon état et n'ont pas été endommagées pendant l'expédition. Les matériaux d'emballage, les sacs et les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement. Tenez-les hors de portée des enfants, des mineurs et des animaux domestiques. Si vous avez du mal à insérer un tube aromatique en verre, allumez l'appareil, réglez la température maximale, laissez l'appareil chauffer pendant 1 à 2 minutes, puis réessayez. Pour brûler les résidus de l'emballage, allumez l'appareil, réglez la température sur le maximum et laissez-le chauffer pendant 10 minutes complètes.
Avertissement – Pièces chaudes – Manipulez les pièces chaudes et les pièces en verre avec précaution. Ne placez jamais de pièces chaudes sur des surfaces non résistantes à la chaleur. Fixez soigneusement les capuchons de protection en silicone résistant à la chaleur pour couvrir en toute sécurité l'extrémité chaude des pièces en verre. Laissez refroidir l'unité chauffante et les pièces chaudes avant de les placer dans un sac à main, une poche ou tout autre récipient que les pièces chaudes peuvent endommager.
Les pièces sont fabriquées en verre borosilicate de qualité scientifique, mais tout verre borosilicate est cassable, manipulez-le donc avec précaution. Évitez de laisser tomber des surfaces dures pour éviter les fissures et les cassures. Si le verre tombe ou subit un impact, vérifiez qu'il n'y a pas de fissures, éclats ou de faiblesses avant de l'utiliser. N'exposez pas les pièces en verre chaudes à l'eau froide ou à des températures extrêmes car cela pourrait entraîner des fissures ou des cassures.
Le produit contient des pièces électriques et délicates - ne pas laisser tomber. S'il est endommagé, ne le faites pas fonctionner. Pour protéger/prévenir les chocs électriques/les incendies, ne jamais immerger ou faire fonctionner le produit dans ou à proximité de liquides/l'eau. Ne collez ou ne versez rien dans l'appareil et ne le placez pas à proximité de matériaux inflammables. Ne pas stocker/utiliser/exposer l'appareil et son contenu à des températures extrêmes. N'ouvrez pas l'appareil. Cela pourrait provoquer un choc électrique et annuler la garantie. Ne laissez pas l'appareil allumé et sans surveillance.
Les informations contenues dans ce manuel sont une aide à la compréhension des différentes théories et pratiques, la préparation et les utilisations.
Les informations contenues dans ce manuel sont une aide à la compréhension des différentes théories et pratiques, la préparation et les utilisations.
Les informations contenues dans ce manuel sont une aide pour comprendre les différentes théories et pratiques, la préparation et les utilisations, et ne représentent pas une approbation ou une garantie de l'efficacité ou de l'utilisation de sa préparation. Ces informations ne sont en aucun cas destinées à remplacer ou supplanter les consultations professionnelles.
Les informations contenues dans ce document sont uniquement destinées à des fins d'instruction et de mise en garde. En aucun cas, les informations contenues dans ce document ne sont destinées à être un guide médical ou prescriptif ou à être utilisées pour diagnostiquer ou traiter un problème de santé. un état ou une maladie.
Il incombe à l'utilisateur de consulter un médecin ou un professionnel de la santé.
Ce produit n'est pas homologué en tant que dispositif médical, utilisez l'unité uniquement pour l'usage auquel il est destiné. Certifications de sécurité internationales -

Limitation de responsabilité (à lire avant utilisation)
Le fait de ne pas lire ou de ne pas suivre les instructions, l'utilisation incorrecte ou négligente peut entraîner des blessures corporelles, Arizer et ses sociétés affiliées n'assument aucune responsabilité pour les blessures ou les dommages résultant de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation de cet appareil. l'utilisation ou la mauvaise utilisation de cet appareil, En raison de la fragilité et de la nature du verre, Arizer et les sociétés affiliées ne sont pas responsables des coupures ou des blessures causées par un bris de verre, Arizer et ses sociétés affiliées ne sont pas responsables des blessures ou brûlures liées au contact avec des parties chaudes, Arizer et ses sociétés affiliées ne sont pas responsables du non-respect de ces avertissements et directives de sécurité. En achetant ce produit, l'acheteur assume tous les risques associés aux piles au lithium, Si vous n'êtes pas d'accord avec ces conditions, renvoyez le produit immédiatement avant son utilisation,Ce produit est destiné à être utilisé avec les plantes décrites dans le présent document, Arizer et ses sociétés affiliées ne sont pas responsables de l'utilisation d'autres plantes que celles décrites dans le présent document, Les responsabilités de la société pour les dommages liés au produit et à ses pièces ne dépasseront pas le prix d'achat du produit.**IMPORTANT** Respectez les lois locales. Toutes les huiles essentielles, plantes et herbes ne sont pas légales dans tous les pays ou états, Vérifiez les lois locales, nationales, fédérales et d'importation avant de commander des plantes médicinales, Cet appareil est destiné à un usage légal uniquement,

Sécurité des batteries/piles et avertissements
Les batteries au lithium sont volatiles, Le fait de ne pas lire et suivre ces instructions peut entraîner un incendie, des blessures corporelles et des dommages matériels en cas de charge ou d'utilisation incorrecte, • Manipulez toujours vos piles avec soin – ne les laissez jamais tomber, Manipulez toujours vos batteries avec précaution – ne les laissez jamais tomber, • Chargez complètement vos batteries Arizer 18650 avant la première utilisation,
Utilisez uniquement les batteries officielles Arizer 18650 et les chargeurs officiels d'Arizer, N'utilisez pas de batteries tierces, contrefaçon, ou de marque inconnue,• Les batteries au lithium peuvent exploser ou causer un incendie si elles sont utilisées de manière incorrecte ou si elles sont défectueuses, Ne pas altérer ou mal utiliser les batteries Arizer 18650 et n'utilisez pas de batteries endommagées ou défectueuses,Les batteries Arizer 18650 sont fabriquées selon des normes de qualité strictes, spécifiquement pour être utilisées avec l'Arizer Air SE, toujours faire correspondre les pôles positifs (+) et négatif (-) lors de l'insertion des batteries dans l'Arizer Air SE et dans l'Air SE.Chargeurs de batteries, Les batteries qui ne sont pas utilisées doivent être stockées dans un endroit sûr, frais et sec, individuellement dans un support ou un récipient en plastique / à l'écart de tout objet métallique, Ne stockez pas vos batteries complètement chargées ou complètement déchargées pendant de longues périodes (un mois ou plus), Ne jetez jamais les batteries Arizer 18650 et ne les mettez jamais dans une boîte de collecte de batteries, Si vous avez fait tomber la batterie ou si vous constatez des dommages physiques, vous devez prendre les mesures suivantes : 1 Stockez la batterie dans un endroit sûr et sec et laissez-la pendant au moins une heure au cas où il y aurait un court-circuit et que la batterie commence à chauffer. 2 Vérifiez si la batterie est devenue chaude. Si c'est le cas, laissez la batterie jusqu'à ce qu'elle ait refroidi. 3 Pour une protection supplémentaire, enveloppez la batterie dans un morceau de papier de cuisine et fermez-la avec du ruban adhésif. 4 Mettez la batterie dans une boîte et étiquettez-la : "Batterie lithium-ion" et remettez-la au centre de traitement des déchets chimiques.

Avertissement concernant les piles de contrefaçon et de qualité inférieure
Les clients sont priés d'être prudents lors de l'achat de batteries en raison de l'afflux de batteries de contrefaçon et de qualité inférieure en vente sur les ventes aux enchères en ligne et sur divers sites Web. L'utilisation de piles au lithium de contrefaçon et/ou de qualité inférieure peut provoquer des courts-circuits internes et, par conséquent, des incendies et/ou des explosions pouvant ent